

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 29 (1953-1954)

**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



PILATUS FLUGZEUGWERKE AG. STANS NIDW.  
Tel. (041) 84 14 46

**Konstruktion und Bau von Flugzeugen**

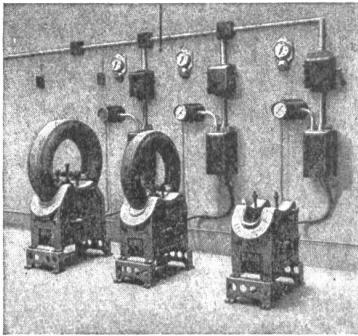
für Militär und zivilen Bedarf  
Herstellung von Einzelteilen für Zellen  
Revisionen und Reparaturen.

**PILATUS-AIR-SERVICE**

Abfertigung und Wartung für Taxiverkehr und  
fakultative Passagier- und Luftfrachtilinen.  
Revisionen und Reparaturen von Sportflug-  
zeugen.

ZÜRICH-KLOTEN  
Tel. (051) 93 73 87

GENÈVE-COINTRIN  
Tel. (022) 3 53 65



Aus der Vulkanisierabteilung

**Pneuhaus M. V. Jakober A.-G.**  
LUZERN      Bruchstraße 3      Telephon 2 20 40/3 30 25  
— gegr. 1921 —

Spezialgeschäft  
für alle  
Pneu-Reparaturen

**Rad-Auswucht-Service**

- Pneus
- Benzin
- Öl usw.

**Metall-Schilder**  
für Maschinen und Apparate

**ALOXYD A.G. Biel**  
Tel (032) 2 74 81

**PIÈCES DE MÉCANIQUE**  
DÉCOLLETAGE courant et de précision  
**VISSEURIE ROBINETTERIE**

Vis Imbus

**„SAM“ S. A.**

26 rue des Usines      Téléphone 4 23 37  
**GENÈVE-Acacias**

WIR STANZEN  
**Metall-  
Masenartikel**  
ALLER ART NACH MUSTER ODER ZEICHNUNG. / AUCH  
STANZWERKZEUGE  
LIEFERN WIR IN TADELLOSER AUSFÜHRUNG UND PRÄZISION

**HERFELD-AKTIENGESELLSCHAFT**  
STEIN AM RHEIN (SCHAFFHAUSEN)



Generalvertrieb der Seilkrane „Büko-Universal“  
**W. KELLER & CIE., Bern (Zeitglockenlaube 6)**



## Gamaschen

aller Art

aus eigener Fabrikation,  
konkurrenzlos. / Verlangen  
Sie Muster oder Preisliste.

### Mutzner-Steinhauer

Gamaschenfabrikation

**Maienfeld (Gr.)**  
Telephon (085) 9 19 71



**Kamerad,**  
abonneiere den  
**Schweizer Soldat!**

**Direkt  
ab Fabrik**

Uniformhemden  
feldgrau, ord.-mäig  
**Fr. 12.90** franko

Armeehemden  
nac Vorschrift der KTA,  
erstklassige Ausführung  
**Fr. 14.65** franko

Offiziershemden  
in Ia Zwirnspoline. Das  
Hemd für Ihre Ansprüche  
**Fr. 21.—** franko

Prompter Nachnahme-Versand  
Umtausch gestattet  
Bestellungen nimmt entgegen:  
**B E N Z Marcel, Fourier**  
SCHWYZ-IBACH Tel. 043/3 12 94  
(Aktiv-Mitglied des UOV Schwyz)

## BAHNHOFBUFFET WINTERTHUR

prompte und gute  
Bedienung

Saal für Versammlungen  
und Bankette

Tel. 2 13 35

**A. Witzig**

## F. PAULI & CO.

FEINMECHANISCHE WERKSTÄTTE

Emmenbrücke

Tel. (041) 3 14 30

Fluhmühle 3 a



### FILIALEN:

Rosengasse 7 Tel. 32 41 48  
Stauffacherstr. 28 » 23 33 61  
Kreuzplatz 5a » 24 78 32  
Gotthardstr. 67 » 25 73 76  
Schmiede Wied. » 33 20 82  
Albisstraße 71 » 45 01 58  
Oerlikonerstr. 1 » 26 62 70

Uniformen-, Teppich- und Steppdecken-Reinigung

## Färberei Wädenswil

Chem. Reinigungs-AG., Wädenswil-Zch. Tel. 95 60 58

Filialen in Zürich empfiehlt sich für die

Badenerstr. 60, Tel. 25 20 41

Forchstr. 92, Tel. 32 67 11

*Pflege Ihrer Uniformen*

## HOTEL DE LA GARE, BIENNE



TELEPHON 2 74 94

**A. SCHEIBLI, propr.**

Gepflegte Küche  
Cuisine soignée  
Moderne Zimmer  
Tout confort



**Schaffhauser  
Wolle**

Reinigung von schmutzigen und Lieferung von neuen

Putztüchern, Putzfäden und Putzlappen

besorgt vorteilhaft, gut und prompt Tel. Aarau (064) 2 24 12

**Friedrich Schmid & Co., Suhr Aargau**

Putzfädenfabrik und Reinigungsanstalt für schmutzige Putztextilien

Diese Zeitschrift wurde ge-  
druckt mit den Farben von

**Gebr. Hartmann A.G.**

Druckfarbenfabrik  
Zürich-Oerlikon



In Papeterien erhältlich  
Immer „Biella“-Büroartikel  
verlangen und Sie sind  
gut bedient.

10- und 16-teilig mit dehnbaren  
Leinwanddrücken und Beschriftungs-  
schildern zum Auswechseln.

**BIELLA** die Marke die Vertrauen hat.

**HEINRICH WAGNER & Co**

**ZÜRICH - ALTSTETTEN**

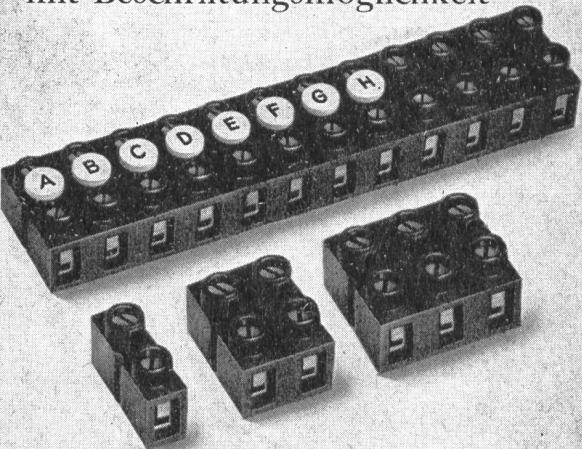
Werdhölzlistraße 79, Tel. (051) 52 44 14/15

Qualitätslacke für Industrie und Gewerbe:

**Wacolux** Kunstharslack  
**Waconit** Nitrolack  
**Wacoprene** Chlorkautschuklack  
**Wacomatt** Emulsionsfarbe  
**KEIM'sche Mineralfarben**  
usw.

Unser gut ausgebauter  
Kundenservice gibt Ihnen  
Gewähr für stets fach-  
gemäße Beratung!

Wesentlich verbesserte  
**abbrechbare Klemmenleiste**  
mit Beschriftungsmöglichkeit

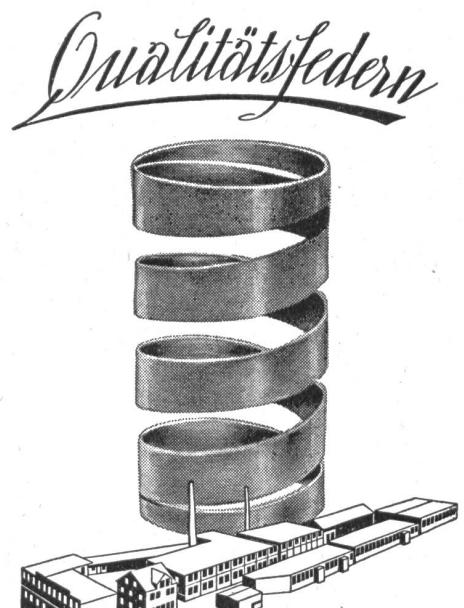


Kein Druck der Schrauben auf die Leiter. Daher  
keine Gefahr des Abscherens dünner Drähte.

Zuverlässiger, leicht federnder Kontakt verhin-  
dert selbsttägiges Lösen der Klemmschrauben.



**OSKAR WOERTZ** *Basel*  
TEL. (061) 34 55 50



**Qualitätsfedern**  
**FEDERNFABRIK**  
**BAUMANN & CIE. AKTIENGESELLSCHAFT**  
**RÜTI-ZH.**

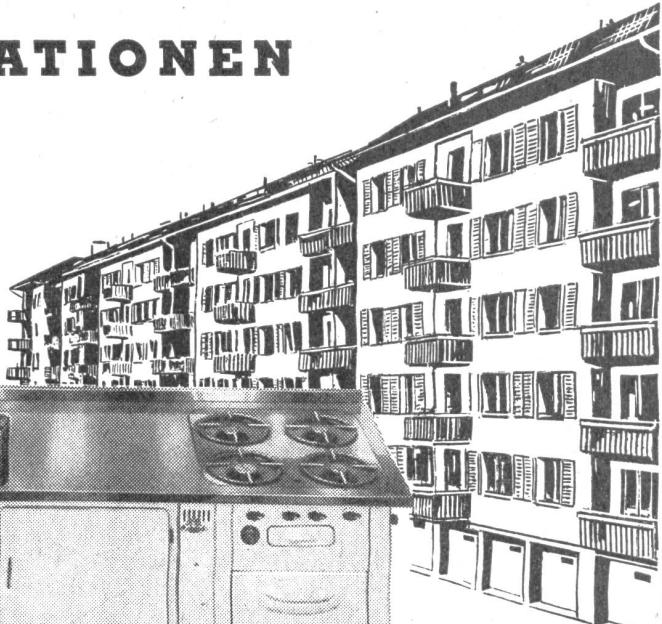
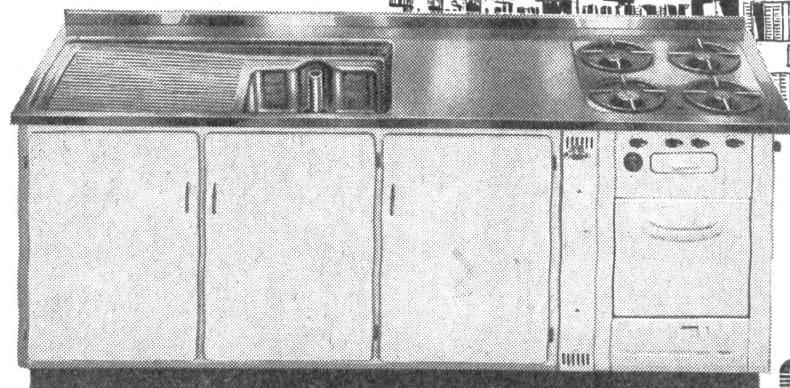


SCHWEIZERISCHE PRÄZISIONS-SCHRAUBENFABRIK UND FASSONDREHEREI

# FRANKE-KOMBINATIONEN

ermöglichen eine zweckmäßige und hygienisch einwandfreie Arbeitsweise. FRANKE-Kombinationen werden in sehr vielen Typen hergestellt, passend für alle Wohn- und Raumverhältnisse: von der einfachen Grundform SPÜLTISCH-HERD bis zur U-förmigen Groß-Anlage mit allen Schikanen! Verlangen Sie bitte unverbindliche Offerte oder den Besuch meiner Vertreter.

Spezialfabrik für  
Kombinationen  
und Spültische



**FRANKE**

**WALTER FRANKE Aarburg/Aarg. Tel. 062/74141**

LIEFERUNG DURCH KONZESS. SANITÄR-INSTALLATEURE UND SANITÄR-GROSSISTEN

## LEDER

für  
Sport- und Skischuhe  
Sportartikel  
Koffern und Taschen  
Futter  
Fußbälle

## TREIBRIEMEN

Marken „Heco“ und „F. word“

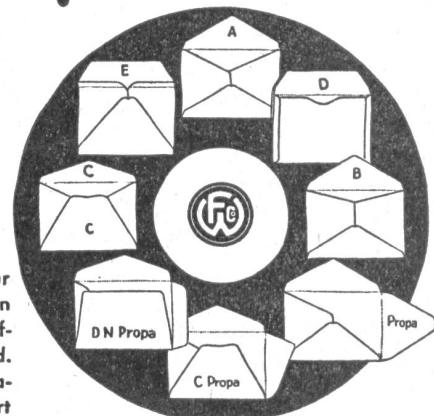
## HEFTI & CO. AG.

Leder- und Treibriemenfabrik

## ÖBERUZWIL

Tel. (073) 6 46 46

*Geochäfts-  
Briefumschläge  
aller Art*



Wir liefern für  
jeden Zweck den  
passenden Brief-  
umschlag, mit od.  
ohne Fenster, ta-  
dellos fabriziert  
zu sehr vorteil-  
haftem Preise.

**FREY, WIEDERKEHR & C° AG. ZÜRICH**

**BRIEFUMSCHLAG- UND PAPIERWARENFABRIK**

TELEFON 23.77.83/85